Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 270

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 16. November
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 16 novembre
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 270

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 270

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 30. Dezember 1933, Beleg II/1059, von Fr. 5000, zugunsten der Fräulein Johanna Käser, Obersteckholz, haftend auf der Liegenschaft Obersteckholz Grundbuchblatt Nr. 171, des Fritz Käser, Schreinermeister, Obersteckholz, in der II. Pfandstelle.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Aarwangen, den 9. November 1944. (W 395[1])

Der Gerichtspräsident i. V.: M. Iff.

Es werden vermisst:

1. Gült Nr. 36, datiert 8. November 1935, unkündbar, 4½%, Zinsfall 15. Juli, ohne Vorgang, auf den Inhaber lautend, haftend auf der Liegenschaft Nr. 33 D der Frau Witwe Frieda Bühler-Graf, Ladernweid/Oberegg; Kreditor: Jakob Geiger sel., Hinterladern-Oberegg, Fr. 9000.
2. Schuldbrief Nr. 728, datiert 11. Dezember 1935, I. Handwechsel 4½%, Vorgang Fr. 9000, Zinsfall 15. Juli, auf den Inhaber lautend, auf derselben Liegenschaft; Kreditor Jakob Geiger sel., Hinterladern/Oberegg, Fr. 3000.
3. Schuldbrief Nr. 729, datiert 11. Dezember 1935, jährlich Fr. 100, Termin, 4½%, 15. Juli, Vorgang Fr. 12 000, auf den Inhaber lautend und auf derselben Liegenschaft haftend. Kreditor: Jakob Geiger sel., Hinterladern/Oberegg, nominell Fr. 3000.
4. Grundpfandverschreibung Nr. 996, datiert 9. Juli 1941, 4¼%, Zinstag 1. Oktober, Vorgang ohne, haftend auf Nr. 1086 des Grundbuches Heiden, des Jakob Zuberbühler, Polizist; Kreditor: Jakob Geiger sel., Hinterladern/Oberegg, Fr. 2000.
5. Sparheft Nr. 259349 der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, Filiale Rorschach, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, mit Fr. 1244. 40. 50 Stück Stammaktien = 5 Zertifikate, Nrn. 6082/86 (109811/60); 7 Stück Stammaktien, Einzelaktien Nrn. 347060/66; 1 Stück Genuss-Schein A Nr. 22959; 11 Stück Genuss-Scheine A Nrn. 41533/43; 5 Stück Genussscheine B Nr. 8585/89.
6. Obligation Nr. 2607, Serie A 1, fällig 1. November 1943, der Ersparnisanstalt Toggenburg AG., Rorschach, auf den Inhaber lautend, 3¾%, ursprünglicher Kreditor: Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Fr. 2000.
7. Obligation Nr. 2608, Serie A 1, fällig 1. November 1943, 3¾%, derselben Bank; ursprünglicher Kreditor: Jakob Geiger, Hinterladern, auf den Inhaber lautend, Fr. 2000.
8. Obligationen Nr. 4645, fällig 1. Juli 1946, 3¼%, auf den Inhaber lautend, derselben Bank; ursprünglicher Kreditor: Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Fr. 1000.
9. Sparheft Nr. 21649 bei der St.-Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Wert 1. Januar 1944 Fr. 3746. 40.
10. Sparheft Nr. 403 bei der Gemeindesparkassa Rente, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Wert 1. Januar 1944 Fr. 5142. 50.
11. Sparheft Nr. 3591 bei der Appenzell-IRh. Kantonalbank, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Wert 31. Dezember 1943 Fr. 749. 65.
12. Sparheft Nr. 10184 bei der Sparkassa Berneck, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Wert 1. Januar 1944 Fr. 30 825. 15.
13. Sparheft Nr. 53150 bei der Appenzell-ARh. Kantonalbank, lautend auf Jakob Geiger, Hinterladern/Oberegg, Wert Fr. 4856. 60.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Oberegg, Appenzell IRh., vom 20. Oktober 1944, wird der unbekannte Inhaber der vorstehenden Wertpapiere nach Massgabe von Artikel 870 ZGB. hiemit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist a dato beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Oberegg vorzuweisen, andernfalls die Kraftloserklärung der Wertpapiere erfolgt.

Oberegg, den 15. November 1944. (W 402[3])

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Vermisst wird die Obligation Nr. 43526 der Zuger Kantonalbank in Zug, von Fr. 5000, lautend auf Franz Wyss, Grafenau, in Zug, mit Semesterconpons per 30. September 1936 n. ff., verfallen per 31. März 1938, Zinsfuss 3½%.

Der allfällige Inhaber dieses Titels und der Conpons wird gerichtlich aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls der Titel und die Coupons kraftlos erklärt würden. (W 401[3])

Zug, den 14. November 1944. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. Fried. Iten.

Der allfällige Inhaber der zehn vermissten Inhaberaktien Nrn. 26611/20 der Banxit Trust AG. in Zürich, im Nominalwerte von je Fr. 50, datiert vom 23. Mai 1923, mit Dividendenscheinen für das Geschäftsjahr 1940/41 und die folgenden Geschäftsjahre, sowie mit einem Bezugsschein für neue Couponsbogen, wird aufgefordert, diese Titel binnen sechs Monaten von heute an auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt. (W 269[1])

Zürich, den 10. Juli 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Gessner.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Juni 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 30 000, ursprünglich Fr. 40 000, datiert vom 2. Juli 1918, lautend auf Witwe Elise Weber-Schäppi, geb. 1867, in Zürich 8, lastend im dritten Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 893 an der Dufourstrasse 153 in Zürich 8.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 270[2])

Zürich, den 10. Juli 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: i. V. Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 110, 111 und 113 vom 11., 12. und 15. Mai 1944 aufgerufene Sparheft Nr. 4446 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 31. Dezember 1943 Fr. 2736. 89, lautend auf Franz Graf, Sohn des Anton und der Louise, geborene Häfliger, von Richentbal, zurzeit Molkereischule Rüti, Zollikofen, ist mit heutigem Entscheid kraftlos erklärt worden. (W 400)

Sursee, den 14. November 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. November 1944. Transformatoren, Pumpen.

E. Lapp & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 657), Fabrikation und Vertrieb von Transformatoren und «Mobila»-Pumpen. Emil Lapp jun., von Aristau (Aargau), in Zürich 2, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite und Prokura sind erloschen. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Else Lapp, geborene Stierli, ist auf Fr. 5000 erhöht worden. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat bezüglich der Ehegatten Emil Lapp-Stierli, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Else Lapp, geborene Stierli, Kommanditärin, am 7. November 1944 gemäss Artikel 177 ZGB. zugestimmt. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Firma eingetreten Otto Laue, von Wädenswil, in Zürich, welchem Einzelprokura erteilt ist. Die Kommanditerhöhung von Else Lapp, geborene Stierli, und die Kommanditsumme von Otto Laue sind durch Bareinzahlung liberiert.

13. November 1944. Import und Export.

Ametco Aktiengesellschaft (Ametco Société Anonyme) (Ametco Società Anonima) (Ametco Limited), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 7. November 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt den Export von Waren nach Afrika, dem nahen und fernen Osten und nach Russland sowie den Import von Waren und den Handel mit solchen aus den genannten Ländern. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die der Gesellschaftszweck direkt oder indirekt mit sich bringen kann oder die geeignet sind, diesen zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hieraus sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch einfachen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Keicher, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1, eigenes Lokal.

13. November 1944. Uhren, optische Artikel usw.
R. Schmid, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Schmid, von Glarus, in Rüti (Zürich), mit seiner Ehefrau Maria, geborene Schlageter, in Gütertrennung lebend. Handel mit Uhren und optischen Artikeln, Werkstätte für Uhrenreparaturen und Brillenoptik. Am Bahnhofplatz.

13. November 1944. Holz- und Kohlenhandlung.
Ernst Wullschleger, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1942, Seite 1074), Holz- und Kohlenhandlung. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 24. Oktober 1944).

13. November 1944. Edelmetallabfälle.
Werner Siegrist, in Zürich (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1937, Seite 2108), Handel in Edelmetallabfällen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. November 1944. Edelmetallabfälle, Versatzscheine.
Ida Siegrist, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ida Siegrist, geborene Schwellinger, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Edelmetallabfällen und Versatzscheinen. Schweizergasse 20.

13. November 1944. Textilwaren aller Art usw.
M. Weiss & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1006), Vertretung in und Handel mit Textilwaren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Oktober 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 70 000 durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

13. November 1944.
GABS Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate A.-G., in Wallisellen (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2202). George H. Page, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Zürich: Fritz Bossard, Direktor, wohnt in Wallisellen; Hans Kopp, Direktor, ist nun Bürger von Romanshorn und Zürich.

13. November 1944.
Personalfürsorgestiftung der Firma GABS, Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate A.-G., Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1942, Seite 1302). Die Stiftungsurkunde ist am 31. Oktober 1944 mit Zustimmung des Bezirksrates Zürich vom 15. September 1944 und 27. Oktober 1944 revidiert worden. Dadurch erfahren die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen: Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der GABS, Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate A.-G., Wallisellen.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der Arbeiter und Angestellten der Firma «GABS, Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate A.-G., Wallisellen», in Wallisellen, im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität, ausserordentlicher unverschuldeter Notlage sowie Todesfall zugunsten ihrer Hinterbliebenen. George H. Page, Präsident des Stiftungsrates, wohnt in Zürich; Fritz Bossard, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt in Wallisellen; Hans Kopp, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Romanshorn und Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich Bahnhofstrasse 38, in Zürich 1 (im Verwaltungsbureau der Firma GABS, Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglereihalbfabrikate A.-G., Wallisellen).

14. November 1944. Zeitungsausschnittdienst usw.
Zeitungslupe G. m. b. H. (Les Journaux sous la Loupe S. à r. l.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1943, Seite 881), Zeitungsausschnittdienst usw. René P. Jeanneret ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Franz von Senger übergegangen. Dessen Stammeinlage ist auf Fr. 19 000 erhöht worden. Die Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1944 hat die Statuten entsprechend abgeändert. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Splügenstrasse 11, in Zürich 2.

14. November 1944. Reisebureaux, Reiseagenturen usw.
Compagnia Italiana Turismo (CIT) G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1939, Seite 1617), Betrieb von Reisebureaux und Reiseagenturen usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bahnhofstrasse 80, in Zürich 1, bei der italienischen Handelskammer.

14. November 1944.
Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1944, Seite 350). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Carlo Frymann, von und in Zürich. Er zeichnet je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

14. November 1944. Präzisions-Schneideisen.
Rudolf Pfenninger, in Uetikon am See. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Pfenninger, von und in Uetikon am See. Fabrikation von und Handel mit Präzisions-Schneideisen. «Zur Mühle».

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

14. November 1944. Restaurant.
A. Spring-Kuchen, in Lyss. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Spring-Kuchen, von Schüpfen, in Lyss. Betrieb des Restaurants zum Bären.

Bureau Bern

13. November 1944. Restaurant.
A. Aeschlimann, in Bern, Betrieb des Restaurants Apollo-Waldrand (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1942, Seite 1151). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. November 1944. Weine.
Eugen P. Stadler, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Eugen Pius Stadler, allié Wohlwend, von Kirchberg (St. Gallen), in Bern. Engroshandel mit Weinen. Kramgasse 61.

13. November 1944. Chemische Produkte usw.
Worbla A.-G., in der Papiermühle zu Bolligen, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1944, Seite 2457). Direktor Hans Wasem führt fortan Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. November 1944.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern (Pfister Ameublements Société Anonyme, Succursale de Berne), Zweigniederlassung in Bern, (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1941, Seite 1782), mit Hauptsitz in Suhr. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1944 wurde der Artikel 1 der Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr: a) den Handel mit Möbeln, vollständigen Aussteuern sowie mit allen Gegenständen, die im Haushalt irgendwie gebraucht oder verwendet werden; b) die Fabrikation aller unter a genannten Gegenstände; c) den Import und Export von Waren aller Art; d) den An- und Verkauf von Liegenschaften; e) die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen aller Art; f) die Gewährung von Darlehen; g) die Vornahme aller Geschäfte, die der Gesellschaft in irgendeiner Weise, sei es direkt oder indirekt, dienlich oder förderlich sein können. Die Gesellschaft kann diese Geschäfte im In- und Ausland abschliessen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten.

14. November 1944.
Pro Aero, Stiftung, in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1938, Seite 1196). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. August 1944 (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507), im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1944. Liegenschaften.
Hirschengraben No. 8 A.-G., in Bern, Ankauf der Liegenschaft Nr. 8 am Hirschengraben in Bern (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1939, Seite 878). Die bisherigen Verwaltungsräte Paul Kambly, Präsident, Ella Rosa Kambly, Sekretärin, Hermann Kambly und Hanny Kambly sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr gemäss Wahl in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1944 einzig aus Christian Hess, von Huttwil, in Bern, mit Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Hirschengraben 8, bei Christian Hess.

14. November 1944.
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de fer des Alpes Bernoises Berne-Lœtschberg-Simplon), in Bern (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1942, Seite 2374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juli 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die «Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de fer des Alpes Bernoises Berne-Lœtschberg-Simplon)» ist eine Aktiengesellschaft zur Verwaltung und zum Betrieb der Eisenbahnlinien Scherzligen—Spiez—Frutigen—Brig, Spiez—Interlaken—Bönigen und Münster—Grenchen—Lengnau sowie der Dampfschiffahrt auf dem Thuner- und Brienzersee, nach Massgabe der zugehörigen Konzessionen und der einschlägigen eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebung. Mit Genehmigung der zuständigen Behörden des Bundes und des Kantons Bern kann die Gesellschaft auch weitere Eisenbahnlinien erstellen, erwerben, pachten oder in Betrieb nehmen, sich an anderen Bahngesellschaften beteiligen, mit anderen Bahnen Gemeinschaftsverträge abschliessen, ihre Linien veräussern, verpachten oder mit anderen Bahnunternehmungen vereinigen, den Betrieb ganz oder teilweise einer andern Bahngesellschaft übertragen und verwandte, im Interesse der Gesellschaft liegende Betriebe einrichten oder sich an solchen beteiligen. Das Gesellschaftskapital, welches voll liberiert ist, beträgt Fr. 59 365 000 und ist eingeteilt in: 1. Prioritätsaktienkapital I. Ranges von Fr. 15 069 000, und zwar 30 138 Aktien zu Fr. 500; 2. Prioritätsaktienkapital II. Ranges von Fr. 30 656 000, und zwar 76 640 Aktien zu Fr. 400, und 3. Stammaktienkapital von Fr. 13 640 000, und zwar 54 560 Aktien zu Fr. 250. Ausserdem bestehen 4185 auf den Inhaber lautende Genußscheine zu Fr. 100. Die Prioritätsaktien und Genußscheine geniessen die in den Statuten festgesetzten Vorzugsrechte am jährlichen Reinertrag. Die Aktien lauten nach Wahl der Aktionäre auf den Namen oder auf den Inhaber; eine Namenaktie darf aber nicht wieder in eine Inhaberaktie umgewandelt werden. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in den Amtsblättern der Kantone Bern und Wallis. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 30 Mitgliedern, wovon 5 vom Bundesrat, 5 vom Regierungsrat des Kantons Bern und 4 vom Staatsrat des Kantons Wallis bezeichnet werden. Die übrigen höchstens 16 Mitglieder des Verwaltungsrates werden von der Generalversammlung bestimmt. Der Präsident des Verwaltungsrates, der Präsident und der Vizepräsident der Direktion und der Direktor führen Einzelunterschrift. Als Vertreter der Schweizerischen Eidgenossenschaft ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Dr. h. c. Bernhard Jäggi, von und in Basel; er war nicht zeichnungsberechtigt. Der Bundesrat hat als Vertreter der Schweizerischen Eidgenossenschaft in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, abgeordnet: 1. in seiner Sitzung vom 10. Januar 1941 Dr. jur. Paul Haefelin, von und in Solothurn; 2. in seiner Sitzung vom 21. Dezember 1943 Dr. Raphael Cottier, von Jaun (Freiburg), in Bern; und 3. in seiner Sitzung vom 2. Mai 1944 Dr. Julius Oettiker, von Männedorf (Zürich), in Bern.

14. November 1944. Buchhandel, Verlag.
Hans Huber, in Bern, Buchhandlung und Verlag (SHAB. Nr. 295 vom 14. Dezember 1939, Seite 2485). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Theodor Huber, von und in Bern, und an Fritz Stadlin, von Zug, in Bern.

14. November 1944. Früchte, Gemüse usw.
Zum Christoffelhof R. Hess, in Bern, Handel mit Früchten, Gemüsen, Getränken und Comestibles (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1940, Seite 483). Die Inhaberin heisst jetzt infolge Heirat Rosa Wedlake und ist heimatberechtigt in Bowil. Der Ehemann Dennis Walter Herbert Wedlake hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in **Zum Christoffelhof Rosa Wedlake-Hess.**

14. November 1944. Eier, Gemüse usw.
Jean-Frédéric Aeschlimann, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Jean-Frédéric Aeschlimann, von Langnau i. E., in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Marie Juliette Aeschlimann, geborene Chopard-dit-Jean. Handel mit Eiern, Früchten und Gemüsen. Hubelmattstrasse 6.

Bureau Burgdorf

10. November 1944. Eisengiesserei, Oefen usw.
Nottaris-Wegmann & Cie., in Burgdorf, Eisengiesserei, mechanische Werkstätte und Ofenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1930). Die Firma ist seit dem am 16. Dezember 1943 erfolgten Tod des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Martial Nottaris-Wegmann aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Nottaris & Wagner», in Burgdorf.

10. November 1944. Eisengiesserei, Oefen usw.
Nottaris & Wagner, in Burgdorf. Romain Nottaris, von Berzona (Tessin), und Dr. Hans Wagner-Nottaris, von Walliswil-Wangen, beide in Burgdorf, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft gebildet, die am 1. Januar 1944 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1944 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Nottaris-Wegmann & Cie.», in Burgdorf. Eisengiesserei, Ofenfabrik und mechanische Werkstätte. Einzelprokura wird an Fritz Wüthrich, von Trub, in Burgdorf, erteilt. Bahnhofquartier Oberburg (Gemeinde Burgdorf).

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. November 1944. Sattlerei usw.

E. Weber, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Emil Weber, des Friedrich, von Jens, in Langnau i. E. Sattler- und Tapezierergeschäft.

14. November 1944. Fässer, Maschinen, Wein usw.

Robert Steiner, in Schüpbach, Gemeinde Signau, Fass- und Maschinenbau, Käsereiartikel, Holzwarenfabrikation, Weinhandel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 52). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

11 novembre 1944. Textiles.

J. Bitzi, à Aigle. Le chef de la maison est Joseph-Gustave Bitzi, fils d'Alphonse, de Schüpfheim (Lucerne), à Aigle. Représentation de textiles. Rue de la Gare.

Bureau de Lausanne

13 novembre 1944. Immeubles.

La Vigne d'Or, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 6 novembre 1944, page 2459). L'assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1944 a décidé: 1. d'échanger les 20 actions de 500 fr. nominatives composant le capital social de 10 000 fr. en 10 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; 2. de porter le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr., par l'émission de 40 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées en espèces; 3. de modifier les statuts. Les faits précédemment publiés sont modifiés comme suit: La société a pour but l'achat, la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. La société pourra en outre s'intéresser à toutes affaires immobilières et commerciales se rapportant directement ou indirectement à son but principal. Lors de sa constitution, la société a acquis notamment un terrain sis au territoire de la commune de Lausanne, lieu dit « En Jurigoz ». Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur François Cerottini est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans Korrodi, de et à Zurich, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureaux transférés: Chemin du Treyblanc 4, chez Marcel Delvecchio.

13 novembre 1944. Café-restaurant.

Mme Gruber, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Café-Restaurant de la Glisse » (FOSC. du 15 avril 1944, page 864). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

13 novembre 1944.

Société Immobilière de l'Avenue Vulliemin No 8 et 10, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 8 novembre 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles ainsi que toutes opérations commerciales, financières et immobilières s'y rapportant. Elle se propose d'acquérir des hoirs Marguerat, pour le prix de 130 000 fr., les immeubles portant les nos 8 et 10 de l'Avenue Vulliemin, à Lausanne. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par avis dans l'organe de publication. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Jean Ravussin, de Baulmes, à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand St-Jean 1, chez l'administrateur.

13 novembre 1944.

Banque Galland & Cie S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 octobre 1943). H. Georges Camp, de Genève et Zurich, à Zumikon (Zurich), est nommé administrateur avec signature collective avec un administrateur ou un fondé de pouvoir déjà inscrit. Edouard Adam, de Neuchâtel, à Chardonne (Vaud), est nommé directeur et signe collectivement avec un administrateur ou un fondé de pouvoir déjà inscrit.

13 novembre 1944.

Société Foncière Les Ambrettes S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 novembre 1936). L'administrateur Fritz Spielmann est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean Weber, de Menziken (Argovie), à Zurich, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

13 novembre 1944. Jus de fruits concentrés, confitures, etc.

A. Michaud « Produits Tagiva », à Renens, fabrication de jus de fruits concentrés, confitures, etc. (FOSC. du 10 juillet 1944). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « A. Michaud & Cie ,Laboratoire P.P.F.' », à Renens, ci-après inscrite.

13 novembre 1944. Jus de fruits concentrés, confitures, etc.

A. Michaud & Cie « Laboratoire P.P.F. », à Renens. Henri Grand, de Romont (Fribourg), et Aimé Michaud, allié Rivolta, de Roche (Vaud), les deux domiciliés à Genève, ont constitué sous la raison sociale ci-dessus une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1944 laquelle reprend l'actif et le passif de la maison « A. Michaud ,Produits Tagiva' », à Renens, ci-dessus radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des associés Henri Grand et Aimé Michaud. Procuration avec signature collective avec l'un des associés est accordée à Charles-Albert Monnier, de Cernier (Neuchâtel), à Genève. Fabrication de jus de fruits concentrés, de confitures, de sirops, de conserves de fruits et légumes et de tous produits aux plantes et aux fruits. Sentier de la Gare, « La Violette ».

Bureau de Morges

14 novembre 1944. Moulin.

Samuel Bovay, à Vaux, exploitation du Moulin de Vaux (FOSC. du 28 février 1922). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

13 novembre 1944. Pension.

Hermann Desarzens, à Montreux-Les Planches, exploitation de la pension « La Valaisanne » (FOSC. du 25 septembre 1926, n° 224). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison « A. Desarzens », à Montreux-Les Planches.

13 novembre 1944. Pension.

A. Desarzens, à Montreux-Les Planches. Le chef de la maison est André Desarzens, fils d'Hermann, de Sarzens, à Montreux-Les Planches. Il reprend l'actif et le passif de la raison « Hermann Desarzens », radiée, à Montreux-Les Planches. Exploitation de la pension « La Valaisanne ». Rue du Quai 12.

Bureau d'Yverdon

14 novembre 1944. Fromagerie.

Emile Strähl, à Valeyres-sous-Ursins. Le chef de la maison est Emile-Alfred Strähl, de Sulgen et Guntershausen (Thurgovie), à Valeyres-sous-Ursins. Exploitation d'une fromagerie.

14 novembre 1944. Epicerie, mercerie, etc.

Henri Ottonin, à Pomy, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC. du 2 avril 1903, page 538). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 novembre 1944. Plaques ponr chaussures, etc.

R. Leschot, à La Chaux-de-Fonds, découpages en séries, fabrication de plaques pour chaussures, étampes, à l'enseigne « Placa » (FOSC. du 27 septembre 1944, n° 227). La maison confère la procuration individuelle à Aline Leschot, épouse de René, de France, à La Chaux-de-Fonds.

10 novembre 1944. Immeubles.

La Fontaine S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 31 juillet 1943, n° 182). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 octobre 1944, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

10 novembre 1944. Immeubles.

S.A. rue du Commerce No 59, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 3 avril 1928, n° 79). L'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

10 novembre 1944. Immeubles.

S.A. rue du Commerce No 61, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 3 avril 1928, n° 79). L'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

10 novembre 1944. Immeubles.

S.A. rue du Commerce No 57, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 3 avril 1928, n° 79). Dans son assemblée générale du 14 septembre 1944, la société a modifié ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. Elle a changé sa raison sociale en **S. I. des Crêtêts à La Chaux-de-Fonds.** Le capital-actions a été porté de 12 000 fr. à 51 000 fr. par l'émission de 51 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Les anciennes actions de 500 fr. ont été annulées. La libération a lieu par compensation d'une créance due à un actionnaire. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits publiés antérieurement. Jean-Charles-Célestin Crivelli, de Novazzano (Tessin), a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur. Bureaux: Rue de la Paix 76.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 novembre 1944. Tricots, bonneterie, etc.

Béatrice Divernois-Massaroli, à Fleurier. La titulaire est Béatrice Divernois, née Massaroli, de St-Sulpice, à Fleurier, dûment autorisée par son mari. Tricoterie, bonneterie, mercerie. Avenue de la Gare n° 1.

9 novembre 1944. Garage, cinéma.

André Marchand, à Travers. Le chef de la maison est André Marchand, de Sonvilier, à Travers. Garage, exploitation de cinémas. Bureau: Hôtel de l'Ours.

Bureau de Neuchâtel

13 novembre 1944. Immeubles, etc.

Téléétransactions, Ischer et Failet, à Neuchâtel, transactions immobilières et commerciales, gérances, société en nom collectif (FOSC. du 14 avril 1943, n° 87, page 850). La société est dissoute depuis le 1er septembre 1944. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 novembre 1944. Immeubles, assurances, etc.

Téléétransactions, P.-Henri Borel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Paul-Henri Borel, fils de feu Léon, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel. La maison a pour objets toutes transactions immobilières et commerciales, ainsi que la représentations d'assurances. René Ischer, fils d'Adolphe, de Grossaffoltern (Berne) et Neuchâtel, à Neuchâtel, est désigné comme fondé de pouvoir avec signature individuelle. Faubourg du Lac 2.

Genf — Genève — Ginevra

11 novembre 1944. Epicerie, primeurs et charcuterie.

J. Gilbert, à Genève. Le chef de la maison est venve Juliette-Louisa Gilbert, née Mouthon, de et à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs et charcuterie. Boulevard James-Fazy 12.

11 novembre 1944. Café-brasserie et restaurant.

E. Füeg, à Meyrin. Le chef de la maison est Ernest Füeg, de Hauenstein (Soleure), à Meyrin, séparé de biens de Marie-Léontine, née Rausis. Café-brasserie et restaurant, à l'enseigne « Café du Nord ».

11 novembre 1944.

Société Immobilière Blanché, à Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1935, page 1430). Pierre Ramu, de Genève, à Montalègre, commune de Cologny, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Albert Deberti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11 novembre 1944. Participations financières.

Serunion S.A., à Genève, administration de participation financières à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 20 avril 1938, page 881). Charles Torti-Girardet, de Stabio (Tessin), à Lausanne, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Horace Brot est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue du Rhône 29, étude de Me Bernard de Budé, notaire.

11 novembre 1944. Représentations industrielles.

Gronstein, à Genève, représentations industrielles (FOSC. du 18 avril 1940, page 720). Par jugement du 25 septembre 1944, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite. Jugement confirmé par arrêt de la Cour de justice du 7 novembre 1944.

34jähriger, versierter **Kaufmann**
mit erfolgreicher Bank-, Industrie-, Handels- und Treuhandpraxis sucht entwicklungsfähige, verantwortungsvolle Stelle als kaufmännischer Leiter, Geschäftsführer oder Chefbuchhalter in seriösem Unternehmen.
Aufragen erbeten unter Chiffre OFA 3486 Z an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Import / Export
Unterbreiten Sie uns Ihre Export-Probleme für Frankreich, Afrika und alle übrigen Länder. Wir verfügen in Kompensationsfragen über langjährige Erfahrungen und Verbindungen.
EUPAFRIC AG., Internationale Handelsgesellschaft, Dufourstraße 4, **Zürich.** Tel. 24 26 70.
Z 566

Oeffentliches Inventar

Ueber die Verlassenschaft des am 11. November 1944 verstorbenen

Walter Bucher,

Möbelfabrik, Kerns, ist auf Verlangen eines Erben von der obergerichtlichen Justizkommission das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB.) bewilligt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger als die Schuldner des genannten Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit 17. Dezember 1944 nächsthin beim Konkursamt Obwalden, Herrn Th. Imfeld, Sarnen, anzumelden. Ebenso müssen allfällige Bürgschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben gegen die Erbschaft sind mit Belegen in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift zu versehen.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen unterlassen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 ZGB.), während die Schuldner die Verantwortlichkeit für die Folgen der Unterlassung zu tragen haben. L 167

Sarnen, den 14. November 1944.

Für die Obergerichtskanzlei Obwalden,
der Aktuar: Jos. Küchler.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 187045 betr. «Markisengetriebe»,
Nr. 215023 betr. «Lenkmechanismus an Motorfahrzeugen»,
Nr. 214754 betr. «Motorfahrzeug»,
Nr. 214755 betr. «Motorfahrzeug»,
Nr. 216854 betr. «Lenkeinrichtung an Motorfahrzeugen»,
Nr. 216855 betr. «Lenkeinrichtung an Motorfahrzeugen»,
Nr. 216856 betr. «Lenkmechanismus an Motorfahrzeugen»,
Nr. 171445 betr. «Verfahren zur Herstellung von Schaufeln mit hohlem, nahtlosem Schaufelblatt für Turbinen, Kompressoren und andere Rotationsmaschinen und nach diesem Verfahren hergestellte Schaufel»,
Nr. 223355 betr. «Verfahren zur Herstellung von Nietverbindungen»,
Nr. 222511 betr. «Gaserzeuger mit abwärts gerichteter Vergasung».

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.
Patentanwaltsbureau
Bahnhofstrasse 56
Zürich 1

Société anonyme H. A. Schmid, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 25 novembre 1944, à 17 heures, au siège social, Rue du Rhône 49, à Genève.

Ordre du jour: Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943/44. Rapport du commissaire aux comptes sur l'exercice 1943/44. Approbation des comptes de l'exercice 1943/44. Renouvellement du conseil d'administration selon article 13 des statuts. Nomination du commissaire aux comptes.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificats de dépôt jusqu'au 23 novembre 1944, au siège social de la société.

X 234 LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Danzas & Cie. AG., Schaffhausen
Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für
Zollabfertigungen und **Speditionen**

Todesanzeige

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pflicht, Sie vom plötzlichen Hinschied unseres Gründers und langjährigen Verwaltungsratspräsidenten

Herrn

Alphonse Thommen

in Môtiers

in Kenntnis zu setzen. Wir werden dem Verstorbenen, dem wir zu grossem Dank verpflichtet sind, ein ehrendes Andenken bewahren.

Waldenburg, den 15. November 1944.

Verwaltungsrat und Direktion der
Thommens Uhrenfabriken AG.

Plomben
aller Art
PETITPIERRE & GRISEL
NEUCHATEL

Erfahrener
Kosmetiker
gibt Verfahren, auch lizenzweise, ab und erteilt technische Ratschläge. Anfragen erbeten unter Chiffre Z 33819 an Publicitas Zürich. L 286

§
Inkassi
vorteilhaft, rasch, überall
25 Jahre Erfahrung
erstkl. Referenzen
Providentia AG., Bern
Aarbergerg. 46 Tel. 2 31 23

HILAG Holzimprägnieranstalt AG. in Eschlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 27. November 1944, nachmittags 2 Uhr, im neuen Bureau

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen: à) des Verwaltungsrates;
   b) der Kontrollstelle.
5. Finanzierung des Neubaues und Diverses.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummer bis zum 25. November 1944 im Bureau in Eschlikon bezogen werden.

Die Jahresrechnung liegt ab heute bis zur Generalversammlung den Aktionären im Bureau zur Einsicht offen. G 126

DER VERWALTUNGSRAT.

Fédération de producteurs de vins du Valais PROVINS (Caves coopératives), Sion

Emprunt 3¾% de 1939 de 4 000 000 fr.

Il a été procédé, le 14 novembre 1944, au tirage au sort des 69 obligations de 1000 fr. chacune, remboursables le 1er mars 1945.

Les numéros sortis au tirage sont les suivants:

42	577	835	1027	1284	1671	1851	2364	2530	2926	3398	3750
143	650	892	1064	1359	1687	2030	2372	2571	3015	3464	3847
159	664	901	1091	1440	1748	2056	2401	2604	3161	3465	3897
181	716	912	1126	1590	1759	2070	2471	2643	3162	3494	
305	752	1006	1145	1609	1766	2102	2475	2691	3257	3519	
541	799	1013	1252	1666	1775	2238	2510	2770	3294	3526	

Les intérêts cessent de courir dès la date fixée pour le remboursement.

Les obligations sont remboursables sans frais:

a) auprès de la Banque cantonale du Valais à Sion, de ses agences et de ses comptoirs;
b) auprès de la Banque commerciale de Bâle à Bâle et de ses sièges de Genève et de Zurich; S 56
c) auprès de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et de ses agences.

Sion, le 14 novembre 1944.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS.

Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern), Telephon 8 58 21

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.